



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι΄

1. Καὶ ἐπροσκάλεσε τοὺς δώδεκα μαθητάδες, καὶ τοὺς ἔδωσεν ἐξουσίαν ἐναντίον τῶν πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων νὰ τὰ ἐβγάνουν καὶ νὰ ἰατρεύουσι κάθε λογιῆς ἀρρωστίαν καὶ κάθε λογιῆς ἀχαμνοσύνην.
2. Καὶ τῶν δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματα εἶναι ἐτοῦτα: Πρῶτος εἶναι ὁ Σίμων, ὃπὸν λέγεται Πέτρος· καὶ Ἀνδρέας, ὁ ἀδελφός του· Ἰάκωβος, ὁ υἱὸς τοῦ Ζεβεδαίου· καὶ Ἰωάννης, ὁ ἀδελφός του·
3. Φίλιππος καὶ Βαρθολομαῖος· Θωμᾶς καὶ Ματθαῖος, ὁ τελώνης· Ἰάκωβος, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Λεββαῖος, ὁ ὁποῖος ἐπονοματίσθη Θαδδαῖος·
4. Σίμων ὁ Κανανίτης· καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, ὃπὸν τὸν ἐπαράδωσε κίόλα.
5. Ἐτούτους τοὺς δώδεκα τοὺς ἔστειλεν ὁ Ἰησοῦς καὶ τοὺς ἐπαράγγειλε λέγοντας: «Εἰς τὴν στράταν τῶν ἐθνῶν νὰ μὴν πᾶτε· καὶ εἰς τὴν πόλιν τῶν Σαμαρειτῶν νὰ μὴν ἔμπεῖτε.
6. Ἀλλὰ περισσότερο νὰ πηγαίνετε εἰς τὰ πρόβατα τὰ χαμένα τοῦ σπιτίου τοῦ Ἰσραὴλ.
7. Καὶ πηγαίνοντες κηρύττετε, λέγοντες ὅτι ἐσίμωσεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
8. Τοὺς ἀσθενημένους ἰατρεύετε, τοὺς λεπροὺς καθαρίζετε, τοὺς νεκροὺς ἀναστήνετε. Τὰ δαιμόνια ἐβγάνετε. Χάρισμα τὸ ἐπήρετε, χάρισμα τὸ δίδετε.
9. Νὰ μὴν ἀποκτήσετε ποτὲ χρυσάφι μηδὲ ἀσήμι μηδὲ χάλκωμα εἰς τὰ ζουνάρια σας·
10. μηδὲ σακούλι εἰς τὴν στράταν· μηδὲ δύο ροῦχα, μηδὲ παπουτσία, μηδὲ ραβδί· διατὶ ὁ ἐργάτης εἶναι ἄξιος διὰ τὸ φαγί του.
11. Καὶ εἰς ὅποιαν πόλιν ἢ χώραν ἔμπεῖτε, ἐξετάξετε τίς εἶναι εἰς αὐτὴν ἄξιος· καὶ ἐκεῖ μείνατε ἕως ὅπου νὰ ἐβγεῖτε.
12. Καὶ ὅταν ἔμπεῖτε μέσα εἰς τὸ σπίτι, νὰ τὸ χαι-



ρετᾶτε λέγοντας:

13. «Εἰρήνη εἰς τὸ σπίτι τοῦτο». Καὶ ἂν εἶναι τὸ σπίτι ἄξιον, ἃς ἔλθει ἡ εἰρήνη σας εἰς αὐτό. Ἄν δὲν εἶναι ἄξιον, ἡ εἰρήνη σας νὰ γυρίσει εἰς ἐσᾶς.
14. Καὶ ὅποιος δὲν σᾶς δεχθεῖ μηδὲ ἀκούσει τὰ λόγια σας, ὅταν ἐβγεῖτε ἀπὸ τὸ σπίτι ἢ ἀπὸ τὴν πόλιν ἐκείνην, τινάζετε τὸν κορνιοκτὸν τῶν ποδαριῶν σας.
15. Βέβαια σᾶς λέγω, πλέον συμπάθιον θέλει εἶσται εἰς τὴν γῆν τῶν Σοδόμων καὶ τῶν Γομόρρων εἰς τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως παρὰ εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην.
16. Αὐτοῦ ὅπου σᾶς πέμπω ὡσὰν πρόβατα μέσα εἰς τοὺς λύκους. Γενεῖτε τὸ λοιπὸν φρόνιμοι ὡσὰν τὰ φίδια καὶ ἀπλοὶ ὡσὰν τὰ περιστέρια.
17. Καὶ ἔχετε τὸν νοῦν σας ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους· διατὶ θέλουν σᾶς παραδώσει εἰς τὰ δικαστήρια· καὶ μέσα εἰς τὲς συναγωγὰς τοὺς θέλουν σᾶς δεῖρει.
18. Καὶ θέλετε φερθεῖ ὀμπροστὰ εἰς αὐθεντάδες καὶ βασιλεῖς διὰ λόγου μου· διὰ μαρτυρίαν εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς τὰ ἔθνη.
19. Καὶ ὅταν σᾶς παραδίδουν, μὴν ἐννοιασθεῖτε πῶς ἢ τί θέλετε λαλήσει· διατὶ θέλει σᾶς δοθεῖ εἰς ἐκείνην τὴν ὥραν τί θέλετε λαλήσει.
20. Διατὶ δὲν εἶστε ἐσεῖς ὅπου λαλεῖτε, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τοῦ Πατρὸς σας ὅπου λαλεῖ εἰς ἐσᾶς.
21. Καὶ ἀδελφὸς ἀδελφὸν θέλει παραδώσει εἰς θάνατον· καὶ ὁ πατὴρ τὸ παιδί του· καὶ θέλουν σηκωθεῖ τὰ παιδιά ἀπάνου εἰς τοὺς γονεῖς τους, καὶ θέλουν τοὺς θανατώσει.
22. Καὶ θέλετε εἶσται μισημένοι ἀπὸ ὅλους διὰ τὸ ὄνομά μου. Ἀμὴ ὅποιος ὑπομένει ἕως εἰς τὸ τέλος, θέλει σωθεῖ.
23. Καὶ ὅταν σᾶς διώκουν εἰς τούτην τὴν πόλιν, φεύγετε εἰς τὴν ἄλλην· διατὶ βέβαια σᾶς λέγω δὲν θέλετε τελειώσει τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ ἕως ὅπου νὰ ἔλθει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.
24. Δὲν εἶναι μαθητὴς περισσότερος ἀπὸ τὸν διδάσκαλόν του· οὐδὲ δουλευτὴς ἀπὸ τὸν αὐθέντην του.



25. Φθάνει εις τὸν μαθητὴν νὰ γένει ὡσὰν τὸν διδάσκαλόν του· καὶ ὁ δουλευτής, ὡσὰν τὸν αὐθέντην του. Ἄν τὸν αὐθέντην τοῦ ὀσπιτίου ἐκάλεσαν Βεελζεβούλ, πόσο μᾶλλον τοὺς ἐδικούς του;
26. Μὴν τοὺς φοβηθεῖτε λοιπόν· διατὶ δὲν εἶναι κατένενα σκεπασμένον ὅπου νὰ μὴν ξεσκεπαστεῖ, καὶ κρυφὸν ὅπου νὰ μὴν γνωρισθεῖ.
27. Ἐτοῦτο ὅπου σᾶς λέγω εἰς τὸ σκοτάδι, νὰ τὸ εἰπεῖτε εἰς τὸ φῶς. Καὶ τοῦτο ὅπου ἀκούετε κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί, νὰ τὸ κηρύξετε ἀπάνου εἰς τὰ δώματα.
28. Καὶ μὴν φοβηθεῖτε ἀπ' ἐκείνους ὅπου φονεύουν τὸ κορμί, καὶ τὴν ψυχὴν δὲν δύνονται νὰ τὴν φονεύσουν· ἀλλὰ περισσότερον πρέπει νὰ φοβηθεῖτε ἐκεῖνον ὅπου δύναται νὰ χαλάσει καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ κορμί εἰς τὴν γένναν.

Εμμανουήλ Χ. Κάσδαγλης (επιμ.), *Ἡ Καινὴ Διαθήκη του Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἀπλὴν διάλεκτον γενομένη μετάφρασις διὰ Μαζῖμου του Καλλιουπολίτου*, ΜΙΕΤ, Αθήνα 1995.